





pag. 14

	1	SANITARY ASSISTANCE FOR FOREIGNERS – SSN	pag. 2
	2	HEALTH RIGHTS OF FOREIGNERS WITH PERMIT OF STAY	pag. 3
		Foreigners with permit of stay who have the right to the mandatory SSN registration Relatives in charge Foreigners awaiting the first permit of stay Foreigners awaiting the renewal of the permit of stay Foreigners with permit of stay that gives the right to subscribe voluntarily at the SSN Foreigners resident for tourism and business purposes Foreigners holding a permit of stay for medical treatments Foreigners in conditions of disability Foreigners who are married to an Italian citizen	
	3	HEALTH RIGHTS OF FOREIGNERS WITHOUT PERMIT OF STAY	pag. 6
	•	Health Care for STP Issue and renewal of the Temporary Health Insurance card (STP CARD)	
	4	POLITICAL AND HUMANITARIAN ASYLUM	pag. 7
	•	Foreigners in possession of the receipt of request of political asylum issued by the police Foreigners in possession of the permit for the request of political asylum Permit denied: foreigners in possession of the copy of the registered application against the refusal Foreigners in possession of the permit of stay for political and humanitarian asylum	
	5	IMMIGRANTS WOMEN'S HEALTH AND MATERNITY	pag. 8
	•	Permit of stay issued to pregnant women and newly mothers Pregnant women without permit of stay	
	6	HEALTH AND PROTECTION OF IMMIGRANT CHILDREN	pag. 9
	:	Born in Italy by foreigner parents in possession of the permit of stay Born in Italy by foreigner parents not in possession of the permit of stay Foreigner children adopted or in foster care for adoption purposes	
	7	TICKET EXEMPTION	pag. 10
	8	RIGHTS TO THE HEALTH CARE OF DEPRIVED EU CITIZENS	pag. 11
1			
	9	CLINICS COMMITTED TO STP	pag. 12
	10	HEALTH DISTRICT OF ASL NAPOLI 1 CENTRO	pag. 13

11 HEALTH DISTRICTS OF NAPLES - FIRST AID



I – HEALTH RIGHTS OF FOREIGNERS IN POSSESSION OF THE PERMIT OF STAY





 As Italian citizens, immigrants are registered in the National Health Service (SSN – Servizio Sanitario Nazionale) and are assisted by family physician (or by the pediatrician if is a child is under 14 years).
 The physician is chosen from a list of available doctors at the time of registration in the SSN and of the issuing of the health card.

The registration has the duration of the permit of stay and is extended to minors and relatives in charge who are regularly resident.

The **Family Doctor** is the main reference for all health problems. The doctor has to inform his patients about the working hours and during this time:

- He examines the patient in his studio or, if necessary, at home
- He prescribes treatments, drugs, special medical visit, diagnosis exams and hospitalization.
- To make a special or a diagnostic test, prescribed by the family physician, it is necessary to make a reservation at the Central Centre of Reservation (**Centro Unico di Prenotazione-CUP**). In order to access the specialized services, the concerned person if not in the right to obtain specific exemptions has to pay a ticket (participation to the expense **ticket**).
- The person (Italian or foreigner) registered at the SSN, that is temporarily away from the municipality of residence, maintains the right and the modalities of access to the benefits guaranteed by the SSN, but has to pay the medical examination of the family physician he refers himself to.
- When the doctor is not in service it is possible, in case of health problems emergencies, to contact your SSN physicians (continuity care) of the district (Emergency Medical Service) phoning at the following hours:
 - Every day ⇒ 8.00 pm to 8.00 am of the next day
 - Saturday and Holidays ⇒ from 10.00 am to 8.00 pm
 - Holidays ⇒ from 8.00 am to 8.00 pm

The Medical Service is free and does not require the payment of ordinary benefits(for example examinations, prescriptions of diagnostic tests)

- In the event of a **medical emergency**:
 - People in severe conditions or that are not ordinarily transportable could request the intervention of an ambulance by calling **118**, providing all the information required by the operator precisely (location, reason of the call, etc..). The service is free and is available 24 hours on 24.
 - You can go with the person who is sick to the nearest hospital emergency unit .





2 **HEALTH RIGHTS OF FOREIGNERS** WITH PERMIT OF STAY





CONDITION



RIGHTS



HAVE TO SHOW

Foreigner with permit of stay for working purposes, for family reasons, political asylum, humanitarian asylum, asylum, citizenship acquisition

▶ Important :

If you are a non-EU citizen in possession of a permit of stay you are required to register at the Office of Vital statistics of the district in which you reside, delivering the documents required for Italian citizens and the residence permit and passport. The registration at the office of vital statistics of the municipality is required to obtain the residence and other identity documents: identity card, family status, historical certificate of residence. If you have a historical certificate of residence attesting you have been in Italy for 5 years you can get the Long Term Resident Permit (ex carta di soggiorno) more easily.

you have the right of the obligatory registration at the NNS (free registration) and have equal treatment and equal rights and duties as an Italian citizen. The

registration is valid until the expiration of the permit of stay and is extended to your minor children residing legally.



For the registration to the SSN you need to

Present at the office of vital statistics of the district in which you reside:

- · Identity document
- Fiscal Code
- Permit of stay (with self-certificate with the reason of the stay or certificate of the Central Police Station for people in possession of electronic permit of stay)
- Certificate of residence (self-certificate) or, if you are awaiting for the permit of stay, the address shown on the permit

Relatives in charge of foreigners with mandatory registration at SSN

Relatives in charge are also adults who, who have autonomous permits of stay and according to the criteria of INPS, are entitled to family benefits (even if these checks are not actually paid)

If you are a relative in charge of an immigrant in possession of permit of stay and the registration at the SSN, you have the right of registration too. This right is not available for parents over the age of 65, holding the first permit required for family reunion after 05/11/2008

- · Be legally residing in Italy
- Show the documentations certifying the condition of relative in charge



Foreigners awaiting the first permit of stay

Foreigners with a legal visa, waiting for the first permit of stay for subordinate employment or family reunion



Foreigner has the right of registration at the SSN for 6 months and, later an extension for 3 months, until the issue of the permit of stay for employment or family reunion(renewable until the definition of the release record).

You have to show to the office of vital statistics of your residence:

- · Identity card
- Fiscal code (self-certificate)
- Postal receipt of the request of the residence permit

In addition:

For the permit of stay for subordinate

- A copy of the working contract
- A copy of the request form of the permit of stay

For the permit of stay for family reunification

- Visa
- photocopy of the authorization of the Central Immigration Desk





2 HEALTH RIGHTS OF FOREIGNERS WITH PERMIT OF STAY



CONDITION



RIGHTS



HAVE TO SHOW

Foreigner awaiting the renovation of the permit of stay

Until the definition of the record, you have the right to extend the registration at SSN for 6 months and then for another 3 months. When the health insurance card is out-of-date you lose the right to require the family physician.

You have to show the office of vital statistics in which you reside:

- Postal receipt of the request the for renewal of the permit of stay (original document and photocopy)
- Expired permit of stay
- Identity card

Foreigners with permit of stay that give the right to voluntarily subscribe at SSN

Foreign citizens with permit of stay given for:

- Study purposes
- Au pair placements
- Elective residence
- Diplomatic staff
- Religion's reasons (without a certificate of the Curia attesting the existence of an employment relationship and their social security payments that allows the mandatory registration at the SSN)
- Participation in voluntary programs
- Scientific research
- Staff of international organizations operating in Italy

The registration at the SSN is voluntary and free. It is annual (from january to december 31) and is limited by the expiration of the permit of stay

You have to pay for the voluntary inscription at SSN:

- € 149,77 owners of permit of stay for family reasons
- € 219,49 owners of permit of stay for au pair placements
- € 387,34 the **other categories** (with additional parts of contributions to people whose income, during the previous year, was not exceeding € 5164.57)

Students and au pair, who wants to extend the voluntary registration at SSN to relatives

Students and au pair, who wants to extend the voluntary registration at SSN to relatives in charge must pay a contribution of € 387.34 (with additional parts of contributions to people who, during the previous year, had an income not exceeding € 5.164,57)



For the voluntary registration to the SSN you have to show:

- Documentation required to Italian citizens
 - Permit to stay
- Receipt of the due payment on the postal current account assigned to Regione Campania.

Also

With permit of stay

- **Study purposes**: documentation about the subscription to the studies
- au pair placements: documentation attesting the working condition

For the registration at the SSN of relatives in charge you have to show the individual income tax return of the previous year.



▶ Important:

If you are a youngster with permit of stay for study purposes, when you become of age you maintain the right to the mandatory and free registration at SSN If you were previously enrolled as a relative in charge of a person who is registered at the SSN





2 HEALTH RIGHTS OF FOREIGNERS WITH PERMIT OF STAY





CONDITION



RIGHTS



HAVE TO SHOW

Non-EU foreign residents for tourism and business purposes

(who have made the declaration of presence to the police)



Inscription at the SSN is not possible

The performance of emergency (ambulance) is guaranteed, but after that, you have to repay. All no-emergency services are at your expense and you are required to pay before its supply.

It is not necessary any fulfilment. If it is necessary, you apply directly to medical facilities (showing a valid identity Document)



Foreigners holding a permit of stay for medical treatments

The permit of stay for medical treatments (ex-Article 36) is issued by the Police to foreigners (and any eventual partners) who, with a visa for medical treatments, have been authorized to enter in Italy for medical treatments.

The registration at the SSN is not possible



It is necessary to request the permit of stay at the Police Headquarters within 8 days from the arrival in Italy

Foreigners in conditions of disability



The legal disability can be recognized to a foreigner only if he holds a one year permit of stay.

The same documentation required for Italian citizens and the permit of stay.

The demand of disability must be submitted to the INPS



Foreigner spouse of an Italian citizen

A foreigner who gets married to an Italian citizen can apply for permit of stay for family reasons

Health care depends on various conditions

- in possession of a permit of stay, expected procedures by the type of permit
- If you are in possession of the Italian citizenship (with release of the Ministerial Decree) the same procedure for Italian citizens is applied
- without the permit of stay you can apply for the procedure provided for Foreigners Temporarily Present - STP (if in poverty, self-certified)

It is necessary to show the documentation required for the specific situation





3 HEALTH RIGHTS OF FOREIGNERS WITHOUT PERMIT OF STAY - STP





CONDITION



RIGHTS



HAVE TO SHOW

Health Care for STP

Temporarily Present Foreigner-STP-not in accordance with the rules of entry (illegal immigrant) or stay (irregular)

> Important:

According to the law, healthcare professionals cannot report the irregular foreigner: you can turn to health facilities without fear of being reported to the authorities

You may not register at the SSN but you have the right to receive:

- The urgent or essential outpatient and hospital care
- The preventive medicine health service:
 The protection of pregnancy and maternity, all the tests and inspections prescribed during pregnancy
 screening for the prevention of cancers of the female genital sphere (Pap smears and mammography)
- Voluntary interruption of pregnancy VIP (IVG)
- Protection of the health of the child
- Mandatory and recommended vaccinations in our country
- The interventions of international prophylaxis
- Prevention, diagnosis and treatment of infectious diseases

Contact:

- For urgent care to the Hospital Unit of Emergency Hospitals
- for all medical examinations the Health District of residence or the immigrants clinic of the hospital Ascalesi.
- for specific situations to the hospital units of the district with direct access(no-prescription) during opening hours to the public: the vaccination center, family counseling, drug addiction services.



Issuance and renewal of the Temporary Health Insurance Card

Temporarily Present Foreigner (STP) that is not in compliance with the rules on entry (illegal immigrants) or stay (irregular)

With the STP card you are entitled to the ticket exemption with code X01 (not for medicines) and the exemption for pathology and maternity

you have to subscribe to the **declaration of indigence** at the health district where you go the first time (it means that you haven't got economic opportunities to support medical care) and you have to go to the Office of vital statistics of your residence in order to pick up the **temporary health card** (Pass STP). The card lasts 6 months. if you are a foreigner without a permit of stay but you have an **Identity Card**, you can directly pick up your temporary health card at the office of vital statistics of your residence, always exhibiting the identity card and to sign the declaration of indigence. The renewal of the card is always possible. you will have to issue a new declaration of indigence at the office of vital statistics of the Health district.









CONDITION	RIGHTS	YOU HAVE TO SHOW
Foreigners in possession of the receipt of the request for asylum issued by the central police station	If you need a health card you have to follow the STP procedure, since you are not entitled to the possession of a fiscal.	You have to follow the same procedures as STP immigrants TESSERA SANITARIA S.T.R.
Foreigners in possession of a permit of stay for the request of asylum and fiscal code	You have the right to the mandatory registration (free) as long as the remaining time for the duration of your permit of stay. The renewal occurs in the same way of the other types of permits of stay. You are entitled to the ticket exemption with the code E07, which is valid only for drugs.	- Permit of stay - Fiscal Code (it is available if requested to the Revenue Agency) - Permit of stay - Fiscal Code (it is available if requested to the Revenue Agency)
Permit denied and appeal to the Court against a refusal	The first registration (free) at the SSN lasts 6 months and later 3 more months at a time, until the end of appeal	Copy of the registered application made to the Court against the refusal Fiscal Code
Foreigners in possession of a permit of stay for political and humanitarian asylum	You have the right to a mandatory registration (free) for the remaining time of the duration of your permit of stay the renewal occurs in the same way as the other types of permits of stay. Services by medical specialists - if you are not entitled to specific exemptions you are required to pay the ticket fee just as ordinary Italian citizens.	Permit of stayFiscal CodeResidence (self - certificate)





5 IMMIGRANT WOMEN'S HEALTH AND MATERNITY





CONDITION



RIGTHS



YOU HAVE TO SHOW

Permit of stay issued to pregnant women and newly mothers

Permit of stay issued for medical care (Presidential Decree 394/1999, Art. 28) women in pregnancy and postpartum up to a maximum of six months (after the presentation of health certificate issued by the public facility attesting the pregnancy).

This permit, even if reporting the phrase "for therapy", is actually for humanitarian asylum

If you expect a baby and you have a permit of stay for medical treatments, you have the right to the mandatory and free registration at the SSN valid until the age of 6 months of the child (the child has the right to register too)

You have all the health rights guaranteed by the registration at the SSN, including controls and free treatments during pregnancy and the puerperium (like the Italian citizen).

Show the permit of stay to the office of vital statistics of the Health district where you are domiciled.



Pregnant woman without permit of stay:

Immigrant women who expect a baby do not comply with the rules on entry (illegal) or stay (irregular)

> Important:

For the prevailing right of the child to a certain recognition of motherhood, foreign women who are expecting a baby - even without a permit of stay - must have a valid identity document.

If you do not have a valid identity document and want to recognize your child you can require during pregnancy (before admission of childbirth) the issue of a permit of stay for medical treatments.

You are entitled to all check-ups and free treatments during pregnancy and the puerperium (like ordinary Italian citizens) with the STP procedure

Your child has the right of treatment with the STP procedure.

To get the care with the STP procedure call the principals of the District

In particular:

- for urgent care (and the pregnancy) the Emergency Hospital Units
- for medical examinations call the clinic committed to the STP health district reference (temporary residence)
- For pregnant controls directly to the family district counselling





6 HEALTH AND PROTECTION OF IMMIGRANT CHILDREN



CONDITION	RIGHTS	YOU HAVE TO SHOW
Born in Italy by at least one foreigner parent with a permit of stay (that gives right to the mandatory registration at the SSN)	Mandatory registration at the SSN that lapses when the permit of stay of a parent expires Does not obtain Italian citizenship	For the baby's registration at the SSN it is necessary to submit to the Office of vital statistics of the District Health: - Certificate of Birth (issued by the City) - Passport on which is shown the name of the child (or certificate of identity of the child issued by diplomatic delegations in the country of origin)
Born in Italy by foreigners parents without a permit of stay	He has the right to health care procedure with STP. Does not obtain the Italian citizenship. Minors STP do not have access to the rights related to the recognition of disability (as the INPS does not issue the decree of invalidity to foreigners without residence)	The parent must sign the declaration of indigence and pick up the temporary health card (Pass STP) of the child at the office of vital statistics assisted of the district of domicile Issuing procedures can be overlapped to those of the parent
Foreigner adopted children or in foster care for adoption purposes	The mandatory registration at the SSN does not require a permit of stay	For the inscription at the SSN: - Passport of the child - Fiscal code of the child - Identity document of parent - family status certificate (self-certificate) - Permission of entry in Italy released by the International Adoption Commission





7 TICKET EXEMPTION





CONDITION

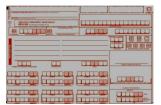


RIGHTS



HAVE TO SHOW

Ticket exemption



- If you are an regularly registered immigrant at the SSN you have the right, just as ordinary Italian citizens, to the ticket exemptions for the income, unemployment or if you're in certain conditions (ex. pregnant women or the bearer of specific diseases)
- If you are a foreigner assisted by the STP procedure (Temporarily Present Foreigner) you have the right to ticket exemption with the exemption code X01 (not for medications). Since you haven't got any proof of your individual income tax return, you aren't entitled to exemption for clinical pathologies depending on your income.
- If you hold a permit for asylum you have the right to ticket exemption on drug prescriptions of medications with the exemption code E07

The exemption codes X01 and E07 are automatically conferred by the health care card (on which they are shown)

To access other exemptions (for pathology, income, etc..) You must submit the required documentation (like Italian citizens)









8 HEALTH RIGHTS OF DEPRIVED

EUROPEAN CITIZEN





CONDITION



RIGHTS



HAVE TO SHOW

Deprived EU citizens, without the necessary requirements to obtain the residence in Italy (and without the European Medical Assistance Card - TEAM)

You may not subscribe at the SSN.

After three months after your arrival in Italy you can access through the **ENI procedure** (acronym for European non-member) for the urgent and non-deferrable which include:

- protection of children's health
- protection of motherhood
- voluntary interruption of pregnancy-IVG
- vaccination campaigns and interventions of international prophylaxis
- prevention, diagnosis and treatment of infectious diseases

You have no right to the ticket exemption except for pathology and pregnancy purposes.

you must be:

- in possession of an identity document
- to sign a declaration of domicile and lack of requirements for entry to the SSN

The ENI procedure is active in the clinics dedicated to STP, the Family Counselling Centres and vaccine health district of the mentioned residence.



Member States of the European Union- n.2		
Austria	Lithuania	
Belgium	Luxemburg	
Bulgaria	Malta	
Cyprus	The Netherlands	
Croatia	Poland	
Denmark	Portugal	
Estonia	United Kingdom	
Finland	Czech Republic	
France	Romania	
Germany	Slovakia	
Greece	Slovenia	
Ireland	Spain	
Italy	Sweden	
Latvia	Hungary	



9 CLINICS COMMITTED TO STP



DSB	AREA	OFFICE OF VITAL STATISTICS Insurance card pick up	CLINICS DEDICATED TO STP
24	San Ferdinando, Chiaia, Posillipo, isola di Capri	Via Chiatamone 33	Via Chiatamone 33
25	Bagnoli, Fuorigrotta	Via Winspeare 67	Via A. D'Alessandro 42
26	Soccavo, Pianura	Via C. Scherillo 12	Via C. Scherillo 12
27	Vomero, Arenella	Via S. Gennaro ad Antignano 42	Via S. Gennaro a Antignano 42
28	Chiaiano, Piscinola- Marianella, Scampia	V.le della Resistenza 25	V.le della Resistenza 25 (piano terra)
29	Stella, San Carlo all'Arena	C.so A. di Savoia 220 Via Carlo De Marco 4	Via Cagnazzi, 29 c/o presidio "Elena d'Aosta"
30	Miano, Secondigliano, San Pietro a Patierno	Piazzetta del Casale di Secondigliano n° 22	Via Valente 4 (1° piano)
31	Avvocata, Montecalvario, S. Giuseppe, Porto, Mercato, Pendino	Via A. Vespucci 9 (2 Piano)	c/o Osp. Ascalesi Via Egiziaca a Forcella 31 (sc./D - 3 piano)
32	Barra, San Giovanni a Teduccio, Ponticelli	Via Fratelli Grimm 1 (Ponticelli)	Via Fratelli Grimm 1
33	Poggioreale, Zona Industriale, San Lorenzo, Vicaria	Via Acquaviva 45	Via Acquaviva 45 (I° piano). Poliambulatorio - Ex Coldiretti

Centre for Health Protection of the immigrants STP Via Egiziaca a Forcella n° 31 c/o Osp. Ascalesi





10 HEALTH DISTRICTS



Map of the city of Naples with the connected areas of expertise of each Health Disctrict of ASL Napoli 1 Centro



Municipality of	Districts	Sanitary Precinct
Naples 1	San Ferdinando, Chiaia, Posillipo	24*
10	Bagnoli, Fuorigrotta	25
9	Soccavo, Pianura	26
5	Vomero, Arenella	27
8	Chiaiano, Piscinola-Marianella, Scampia	28
3	Stella, San Carlo all'Arena	29
7	Miano, Secondigliano, San Pietro a Patierno	30
2	Avvocata, Montecalvario, S. Giuseppe, Porto, Mercato, Pendino	31
6	Barra, San Giovanni a Teduccio, Ponticelli	32
4	Poggioreale, Zona Industriale, San Lorenzo, Vicaria	33

^{*}Capri refers to DSB 24







Area	HOSPITALS - ASL NAPOLI 1 Centre	address
Pignasecca	Pellegrini	Via Portamedina, 41
Doganella	San Giovanni Bosco	Via Filippo Maria Brigante, 255
Foria-Cavour	Santa Maria degli Incurabili (solo ostetrico)	Via Mario Longo, 50
Mercato	Santa Maria di Loreto Nuovo	Via Amerigo Vespucci
Fuorigrotta	San Paolo	Via Terracina, 219
Sanità	San Gennaro (solo ostetrico)	Via San Gennaro dei Poveri, 25

Area	Other hospitals in the city of Naples	address
Vomero alto	AZIENDA OSPEDALIERA "A. Cardarelli"	Via A. Cardarelli, 9
Vomero alto	OSPEDALE "D. COTUGNO" (solo malattie infettive)	Via G. Quagliariello, 54
Vomero alto	AZIENDA UNIVERSITARIA "Federico II" (solo ostetrico)	Via Pansini 5 – edificio 9
Vomero	OSPEDALE "SANTOBONO" (solo per bambini)	Via Mario Fiore 6
Posillipo	OSPEDALE "B.C. FATEBENEFRATELLI"	Via Manzoni 220
Ponticelli	OSPEDALE EVANGELICO "VILLA BETANIA"	Via Argine 604



